

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

30 JUIN 1970

REVISION DE LA CONSTITUTION.

1. Revision du Titre L" de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.
2. Revision de l'article 6 de la Constitution par l'adjonction d'un troisième alinéa visant à éviter toute discrimination.

Art. 59ter (nouveau).

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. PERIN
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article unique.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

La Constitution est complétée par un article 59ter libellé comme suit:

« Article 59ter. - Il y a un conseil culturel pour la communauté culturelle allemande,

La loi détermine la composition du conseil, les modalités de présentation et d'élection de ses membres et le mode suivant lequel il exerce ses attributions.

Elle lui confère la compétence de régler les matières culturelles qu'elle désigne et arrête les formes de coopération avec les autres communautés culturelles. »

F. PERIN,

Voir:

10 (S. E. 1968) :

~ N° 3211": Texte transmis par le Sénat.
~ N° 3212", Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1969-1970

30 JUNI 1970

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

1. Herziening van Titel I van de Grondwet door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.
2. Herziening van artikel 6 van de Grondwet, door toevoeging van een derde lid betreffende het weren van elke discriminatie.

Art. 59ter (nieuw).

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER PERIN
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Enig artikel.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

In de Grondwet wordt een artikel 59ter ingevoegd, luidend als volgt:

« Art. 59ter. - Er is een cultuurreed voor de Duitse cultuurgemeenschap,

De wet bepeelt de samenstelling van de raad, de modaliteiten betreffende de oordrecht en de oerkezing van zijn leden en de wijze waarop hij zijn bevoegdheden uitoefent.

Zij verleent hem de bevoegdheid om de culturele aangelegenheden te regelen die zijeswijst en bepaalt de vormen van samenwerking met de andere cultuurgemeenschappen. »

Zie:

10 (B. Z. 1968) :

~ N° 3211", Tekst overgezonden door de Senaat.
~ N° 32/2": Verslag.

G. - 673